

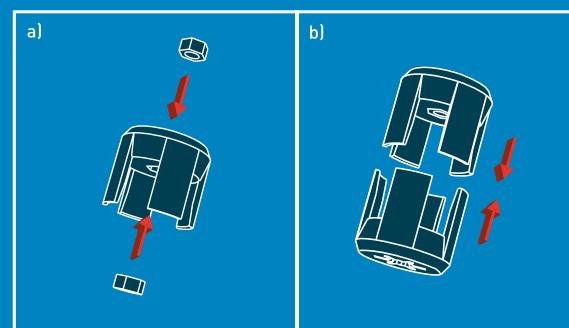
VANE

CLIP ON MUDGUARD

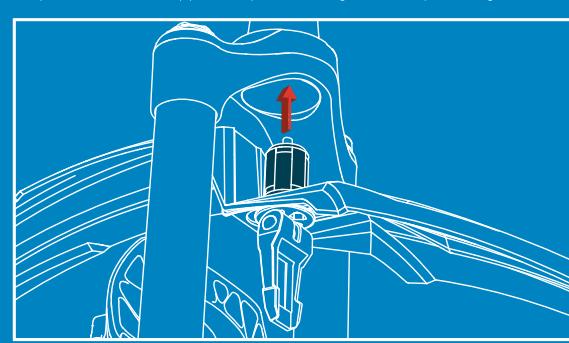
PURE



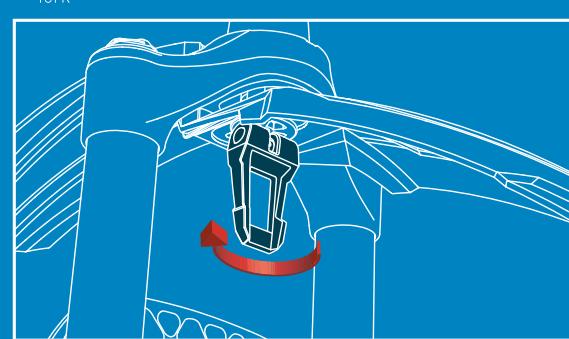
1. Den Hebel aufklappen
Unfold the lever



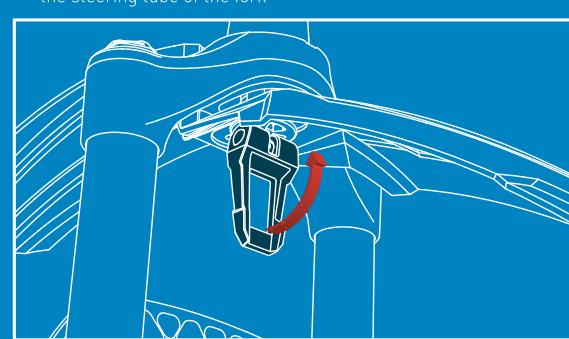
2. a) An den oberen Adapter müssen zwei Muttern in die vorgesehene Aussparung eingesetzt werden. b) Beide Adapter zusammenstecken. a) Two nuts must be inserted into the recess provided on the upper adapter. b) Plug both adapters together.



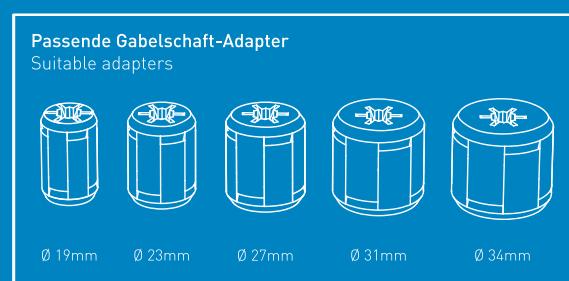
3. Den passenden Gabelschaft-Adapter in das Loch der Gabel einstecken
Plug the appropriate head tube adapter into the steering tube of the fork



4. Den Hebel im Uhrzeigersinn drehen, bis der Gabelschaft-Adapter fest in der Gabel sitzt
Rotate the lever clockwise until the head tube adapter fits stable in the steering tube of the fork



5. Den Hebel einklappen, um das Schutzbblech fest zu verspannen.
Entnahme: Bei verklemmen des Adapters im Gabelrohr, Hebel leicht lösen und in die entgegengesetzte Richtung drücken.
Fold the lever to lock the fender.
Removal: If the adapter is jammed in the fork tube, loosen the lever slightly and press in the opposite direction.

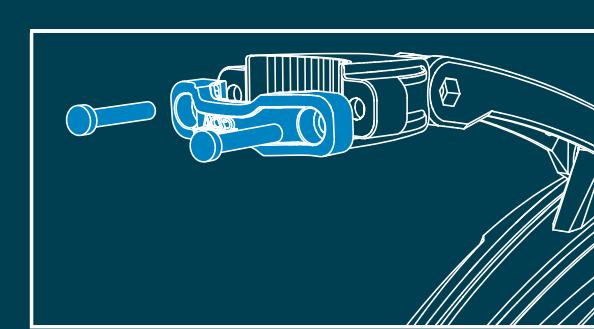


Bitte vor jeder Fahrt auf festen Sitz kontrollieren. Hierfür mit der Hand am Schutzbblech rütteln, um lose oder defekte Bauteile feststellen zu können.

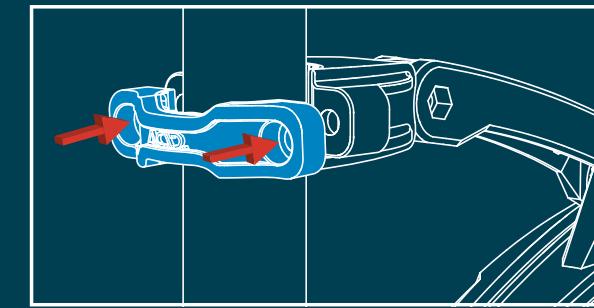
Please always check before riding to make sure that the mudguard is securely mounted and working properly. Shake the fender with the hand to find out loose parts.



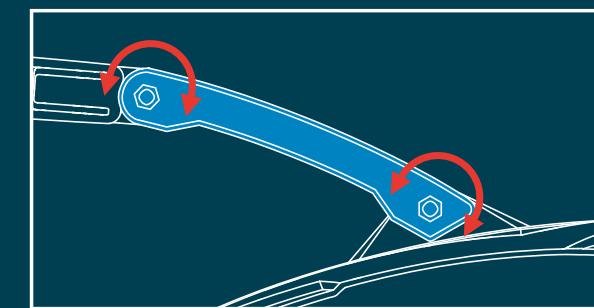
PRO



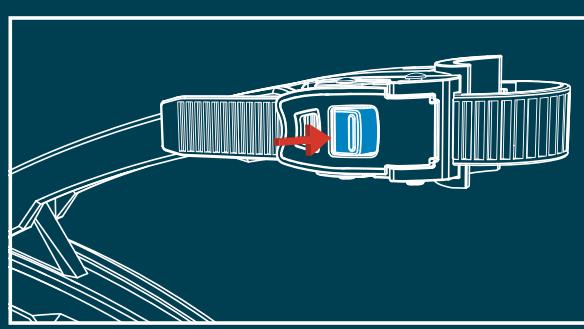
1. Schrauben aus Haltekammer herausdrehen / Unscrew the screws on the clip



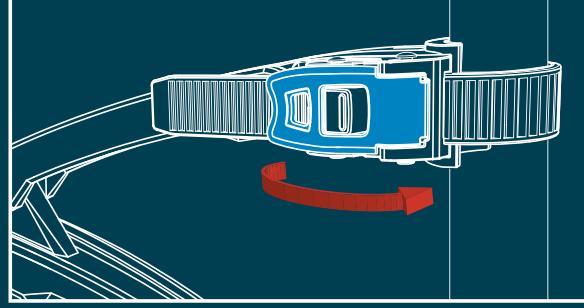
2. Haltekammer an Sattelstütze anlegen und mit den beiden mitgelieferte Schrauben festziehen / Place the clip on the seat post and tighten with the two supplied screws



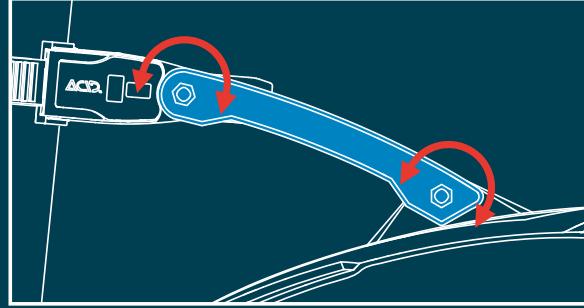
3. Ausrichten des Schutzbbleches über die zwei Gelenke / Adjust the fender by the two pivots



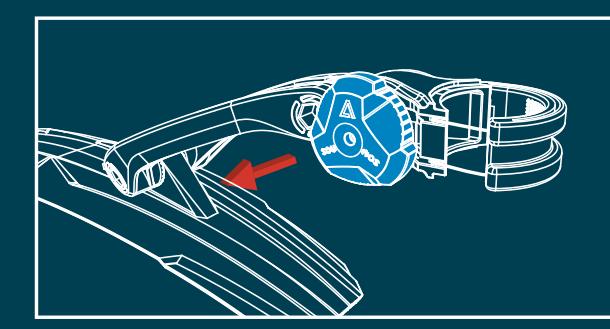
1. Knopf drücken, um Ratschenband zu lösen / Push the knob to release the ratchet strap



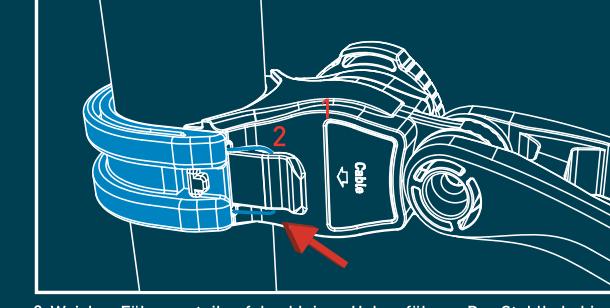
2. Ratschenband anlegen und mit dem Ratschenhebel so fest wie möglich festziehen / Put on the ratchet strap and tighten as far as possible with the ratchet lever



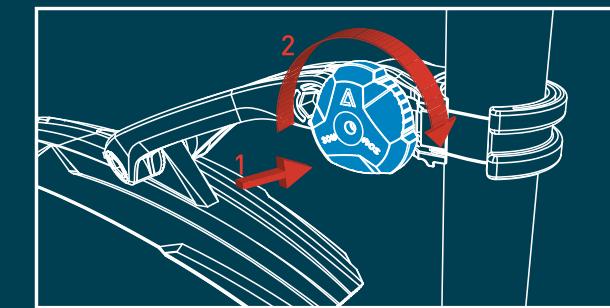
3. Ausrichten des Schutzbbleches über die zwei Gelenke / Adjust the fender by the two pivots



1. Drehknopf heraus ziehen, um Kabelzug zu lösen / Pull the rotary knob to release the cable pulley



2. Weiches Führungsteil auf den kleinen Haken führen, Das Stahlkabel in die große Lasche einfädeln / Guide the soft part into the smaller hook, place the steel wire in the bigger hook



3. abelzug auf der Gegenseite einhaken und Drehknopf hineindrücken. Festziehen durch Drehen im Uhrzeigersinn / Hook the cable pulley; Rotate the knob clockwise to tighten



ACHTUNG!

Lassen Sie das Schutzbblech von einem Fachmann montieren, um eine optimale Funktion zu gewährleisten.

Stellen Sie sicher, dass durch das Schutzbblech Bremsen oder Leitungen nicht beeinträchtigt oder beschädigt werden.

Kontrollieren Sie die Funktionsfähigkeit und den festen Sitz Ihres Schutzbbleches vor jedem Gebrauch und lassen Sie beschädigte oder defekte Teile sofort von einem Fachmann austauschen. Wenn Sie diese Warnungen nicht beachten, kann dies zu einem Sturz mit schweren Verletzungen oder, in extremen Fällen, sogar zum Tod führen! Max. Reifenbreite: 2.6"



ATTENTION!

Ensure that you have a qualified specialist at your local dealer mount the mudguard for you in order to ensure its optimal and safe function.

The mudguard should be mounted so that it neither damages nor interferes with the function of the brakes or the brake cables.

Always check before riding to make sure that the mudguard is securely mounted and that it is working properly. Have any broken or defective parts removed and replaced by a qualified specialist immediately. Failure to do so may cause you to crash and possibly result in serious injury or death. Max tire width is 2.6"



ATTENTION!

Demandez à un spécialiste de monter le garde-boue pour garantir une fonction optimale.

Garantissez que les freins ou les câbles ne sont pas endommagés ou altérés dans leur fonctionnement par le garde-boue.

Contrôlez le bon fonctionnement et le bon maintien de votre garde-boue avant chaque utilisation et demandez à un spécialiste de remplacer les pièces endommagées ou défectueuses immédiatement. Si vous ne tenez pas compte de ces avertissements, vous pouvez chuter et subir de graves blessures, voire dans des cas extrêmes, même mourir! Largeur de pneu maxi.: 2.6"



ATTENZIONE!

Fare eseguire il montaggio del parafango ad un esperto per garantire un funzionamento ottimale.

Assicurarsi che i freni o i tubi non vengano pregiudicati o danneggiati dal parafango.

Controllare il funzionamento e la sede stabile del parafango prima di ogni uscita e far sostituire i componenti danneggiati o difettosi da un esperto. Il mancato rispetto di questi avvertimenti può provocare cadute con gravi conseguenze, in casi estremi addirittura letali!

Sezione max. pneumatico: 2.6"



ВНИМАНИЕ!

Чтобы обеспечить оптимальную функциональность, попросите специалиста установить на велосипед защитное крыло.

Убедитесь, что защитное крыло не повредило тормоза или тросики или не затрудняет их работу.

Контролируйте работоспособность и плотность посадки защитного крыла перед каждым использованием. Повреждённые или неисправные части должны быть немедленно заменены специалистом. Невыполнение данных предписаний может привести к падению с серьёзными травмами или, в крайнем случае, даже к смерти! Макс. ширина покрышки: 2.6"



ATENCIÓN!

Deje el montaje del guardabarros en manos de personal cualificado a fin de garantizar un funcionamiento correcto.

Compruebe también que el guardabarros no afecte o dañe los frenos o los cables.

Verifique el buen funcionamiento y el asiento fijo de su guardabarros antes de cada uso y deje sustituir inmediatamente las piezas dañadas o defectuosas por personal cualificado. La inobservancia de estas advertencias puede resultar en una caída con lesiones graves o, en casos extremos, incluso la muerte. Anchura máx. del neumático: 2.6"



C U B E . E U

cube | **A**

PENDING SYSTEM GMBH & CO. KG
Ludwig-Hütner-Str. 5-7
D-95679 Waldershof